



6 CLEAN WATER AND SANITATION



ນំនាំស្រះទាប
និង ស្រះចង្ការ

11 SUSTAINABLE CITIES AND COMMUNITIES



ស្វ័យភាព
និង គុណភាព
នៃ បរិស្ថាន

13 CLIMATE ACTION



និរន្តរភាព និង
ការប្រយុទ្ធនឹង
ការប្រែប្រួល អាកាសធាតុ

ຄວາມຄືບໜ້າຂອງການກໍ່ສ້າງ ໂຮງງານຜະລິດນໍ້າຂະໜາດ 3,600 ແມັດກ້ອນ/ວັນ
 Progress of the construction of water infrastructure 3,600m3/day capacity

ເມືອງ ໄຊພູທອງ ການວາງຜັງເມືອງແບບສະຫລາດ
 ພ້ອມດ້ວຍ ພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ທີ່ທົນທານ

**SAYPHOUTHONG SMART TOWN PLANNING
 WITH RESILIENT INFRASTRUCTURE**

June 2024

FOR A BETTER URBAN FUTURE





“ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ເພື່ອຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ໄພພິບັດ ໃນບັນດາຕົວເມືອງ ນອຍທີ່ມີຄວາມບອບບາງ ໃນ ສປປ ລາວ”

ເມືອງ ໄຊພູທອງ ການວາງຜັງເມືອງແບບສະຫຼາດ ເຊິ່ງປັບຕົວເຂົ້າກັບການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດເປັນພື້ນຖານໂຄງລ່າງລວມທັງບັນຫາຂອງສັງຄົມ, ການວາງແຜນພື້ນທີ່ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງນ້ຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແມ່ນໄດ້ຮັບຮອງເອົາຈາກສະພາແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ໃນວັນທີ 15 ກັນຍາ 2023. ການກໍ່ສ້າງໂຄງລ່າງພື້ນຖານທີ່ທຶນທານ ໂດຍມີລະບົບປ້ອງກັນຕະຝັງເຈື່ອນຕາມແຖມແຜນນໍ້າຂອງ, ສະຖານນິສູນນໍ້າດິບ, ໂຮງງານຜະລິດນໍ້າປະປາຂະໜາດ 3,600 ແມັດກອນ/ວັນ, ເຄືອຂ່າຍແຈກຢາຍ ແລະ ການເຊື່ອມຕໍ່ນໍ້າໃນຄົວເຮືອນ ເພື່ອຕອບສະໜອງຕໍ່ຜົນກະທົບຈາກການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ຂອງເມືອງໄຊພູທອງ ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ໂດຍມີຜົນໄດ້ຮັບ:

- ປະຊາກອນ 24,143 ຄົນ ໃນນັ້ນ ແມ່ຍິງ 11,935 ຄົນ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກໂຄງສ້າງພື້ນຖານທີ່ທຶນທານຕໍ່ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ; ແລະ
- 5,351 ຄົວເຮືອນຈະມີນໍ້າປະປາໃຊ້ຕະລອດ 24 ຊ.ມ



ADAPTATION FUND



UN-HABITAT



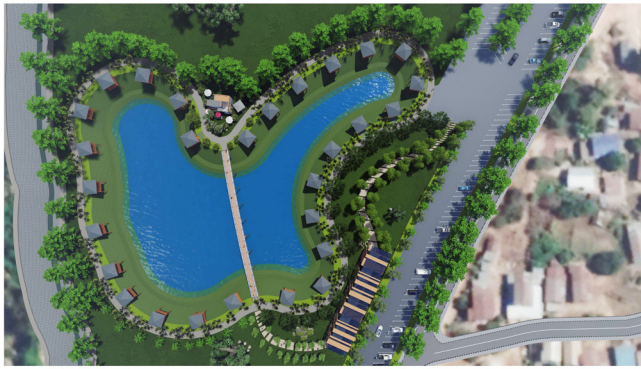
“BUILDING CLIMATE AND DISASTER RESILIENCE CAPACITIES OF VULNERABLE SMALL TOWN IN LAO PDR”

Sayphouthong smart town planning which integrates climate change adaptation into socially inclusive infrastructure, spatial planning and land-use management was adopted by Savannakhet Provincial Assembled on 15 September 2023. New resilient water infrastructure 3,600m³/day capacity with riverbank protection, water raw intake, distribution network and household water connection constructed in response to climate change impacts, including variability, for Sayphouthong Town in Savannakhet Province:

- 24,143 people of which 11,935 are women benefiting from climate change resilient infrastructure; and
- 5,351 Household connection

Adaptation solution:

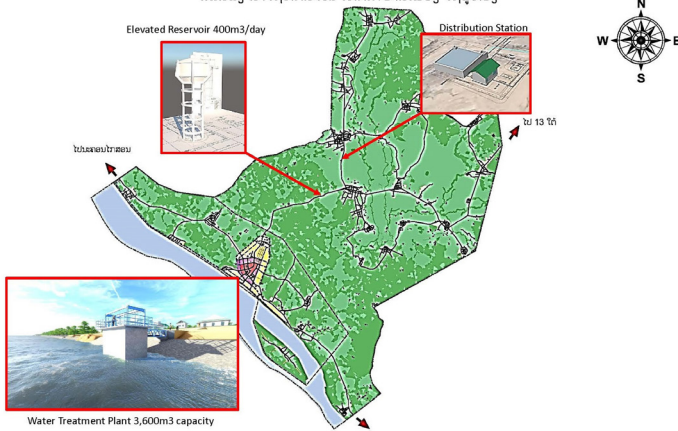
- 24/7 Water Supply



- ① ສະຖານທີ່ໄຟ້ກຳຜ່ອນ
- ② ສວນລຽບແຄມນ້ຳຂອງ

		ໂຄງການ ປັບປຸງແຜນຜັງເທດສະບານເມືອງ ໄຊຊຸທອງ		ເລກທີ: ວັນທີ:
ຫົວໜ້າໜີ້ສິນ ພະ ສິນທິ Ministry of Public Works and Transport ຫົວໜ້າໜີ້ສິນ ພະ ສິນທິ Public Works and Transport Institute		ຫົວໜ້າໜີ້ສິນ ຫະເສີນໂຈງຽນ	ຫົວໜ້າໜີ້ສິນ ຫະ ວິໄນ ແລະ ພິມມະ	ຫົວໜ້າໜີ້ສິນ ຫະ ສິນທິ ສິມມະ ຫະ ບຸນເວີ ສີເສສະ
ຫົວໜ້າໜີ້ສິນ ຕົວຢ່າງການຈັດສັນ				ແຜນຜັງນີ້ເປັນ: 15

ແຜນຜັງ ນຳໃຊ້ທີ່ດິນໃໝ່ ເທດສະບານເມືອງ ໄຊຊຸທອງ



UN-HABITAT LAO PDR

UN-HABITAT's innovative and unique working model used in their projects has been formulated to involve and empower the communities that they work with. This means that the communities are not only involved in the projects undertaken in their towns and villages, but also that the impacts of these projects will continue to show long after they have been completed.

UN-HABITAT
FOR A BETTER URBAN FUTURE

UN-HABITAT Lao PDR:
 3rd Floor, UN House, Lane Xang Avenue, P.O. Box 345,
 Vientiane, Lao PDR
 Tel: +856 (0)21 267713
 www.unhabitat.la
 Photo © UN-HABITAT